



TATRA TENDER

PLUS LUX s. r. o.
Konventná 7
811 03 Bratislava

V Bratislave dňa 30.01.2019

Vec: Žiadosť o vysvetlenie / doplnenie predložených dokladov a ponuky

Verejný obstarávateľ podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení (ďalej len „Zákon“) **Nemocnica s poliklinikou Prievidza so sídlom v Bojniciach, Nemocničná 2, 972 01 Bojnice** (ďalej len „Verejný obstarávateľ“) vyhlásil oznámením o vyhlásení verejného obstarávania uverejneným vo Vestníku Úradu pre verejné obstarávanie č. 155/2018 zo dňa 07.08.2018 pod značkou 11125 - MSS a v Úradnom vestníku Európskej únie 2018/S 149-341630 zo dňa 04.08.2018 (ďalej spolu len „Oznámenie“), v súlade so Zákonom verejnú súťaž na obstaranie nadlimitnej zákazky „**Poskytovanie pravidelných a príležitostných upratovacích, čistiacich, dezinfekčných a ďalších súvisiacich služieb v nemocničnom zariadení**“ (ďalej len „Verejná súťaž“).

Spoločnosť Tatra Tender s.r.o. realizuje pre Verejného obstarávateľa predmetnú Verejnú súťaž, a na základe jeho poverenia vykonáva v mene Verejného obstarávateľa niektoré úkony spojené s jej realizáciou. Na základe uvedeného sa na Vás týmto v jeho mene, resp. komisie zriadenej Verejným obstarávateľom na vyhodnotenie podmienok účasti a ponúk (ďalej len „Komisia“), obraciame v súlade s ust. § 40 ods. 4 Zákona a ust. § 53 ods. 1 Zákona s touto žiadosťou.

Vaša spoločnosť **PLUS LUX s. r. o., Konventná 7, 811 03 Bratislava** (ďalej len „Uchádzač“) predložila ako Uchádzač v lehote na predkladanie ponúk do Verejnej súťaže svoju ponuku.

Komisia hodnotila ponuku Uchádzača predloženú do Verejnej súťaže, resp. jej časť označenú ako „Ostatné“

- (i) v súlade s ustanovením § 40 ods. 1 Zákona z hľadiska splnenia podmienok účasti stanovených Zákomom a Verejným obstarávateľom v Oznámení a
- (ii) v súlade s ustanovením § 53 ods. 1 Zákona z hľadiska splnenia požiadaviek Verejného obstarávateľa na predmet zákazky.

Komisia na základe výsledkov vyhodnotenia konštatovala, že z Vami predloženej ponuky nie je možné posúdiť splnenie všetkých podmienok účasti ekonomického a finančného postavenia a technickej alebo odbornej spôsobilosti a požiadaviek na predmet zákazky, ktoré stanovil Verejný obstarávateľ vo Verejnej súťaži.

I. Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti

1. Verejný obstarávateľ v bode 1. oddielu III.1.2) Oznámenia stanovil, že tejto Verejnej súťaže sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa nižšie stanovené požiadavky pre preukázanie svojej ekonomického



TATRA TENDER

a finančného postavenia. Pre preukázanie splnenia uvedených podmienok predloží uchádzač v ponuke nasledovné doklady (môžu byť nahradené aj jednotným európskym dokumentom):

„1.2 Uchádzač predloží v ponuke v súlade s § 33 ods. 1 písm. d) ZVO prehľad o celkovom obrate, za posledné 3 hospodárske roky, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti.

Minimálna požadovaná úroveň štandardu:

Celkový obrat dosiahnutý v požadovanom období musel byť najmenej 1 500 000,- EUR bez DPH (slovom jeden milión päťstotisíc,- euro). Uchádzač za posledné 3 ukončené hospodárske roky (resp. roky, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti) predloží, (i) ak ide o osobu, ktorá vedie podvojnú účtovníctvo, z účtovnej závierky overené kópie výkazov ziskov a strát s vyznačeným údajom o celkovom obrate overené daňovým úradom alebo audítorom, alebo iným orgánom príslušným podľa predpisov platných v krajine sídla uchádzača alebo (ii) ak ide o osobu, ktorá vedie jednoduchú účtovníctvo predloží z účtovnej závierky overené kópie výkazov príjmov a výdavkov overené daňovým úradom alebo audítorom alebo iným orgánom príslušným podľa predpisov platných v krajine sídla uchádzača.

1.1 Za účelom preukázania splnenia predmetnej podmienky účasti ste vo Vašej ponuke, resp. časti ponuky označenej ako „Ostatné“ predložili jednotný európsky dokument, v ktorom ste uviedli všeobecný ročný obrat za rok 2018 vo výške 92.961,50 EUR. Vo verejnej časti registra účtovných závierok na www.registeruz.sk je zverejnená účtovná závierka za rok 2017, avšak výkaz ziskov a strát neobsahuje žiaden údaj o dosiahnutom obrate. Keďže všeobecný ročný obrat nedosahuje stanovenú minimálnu požadovanú úroveň štandardu, nie je možné posúdiť splnenie tejto podmienky účasti.

Z vyššie uvedeného dôvodu Vás týmto v súlade s ust. § 40 ods. 4 Zákona žiadame o vysvetlenie / doplnenie predložených dokladov.

2. Verejný obstarávateľ v bode 2. oddielu III.1.3) Oznámenia stanovil, že tejto Verejnej súťaže sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa nižšie stanovené požiadavky pre preukázanie svojej technickej alebo odbornej spôsobilosti. Pre preukázanie splnenia uvedených podmienok predloží uchádzač v ponuke nasledovné doklady (môžu byť nahradené aj jednotným európskym dokumentom):

„2. Uchádzač uvedie v ponuke v súlade § 34 ods. 1 písm. h) ZVO opatrenia environmentálneho manažérstva, ktoré uchádzač použije pri plnení zmluvy v spojení s § 36 ZVO.

Minimálna požadovaná úroveň štandardu

Platný certifikát kvality vydaný nezávislou inštitúciou, ktorým uchádzač preukáže zavedenie a používanie systému environmentálneho manažérstva podľa normy STN EN ISO 14001 v oblasti vzťahujúci sa na oblasť predmetu zákazky. Verejný obstarávateľ a obstarávateľ uzná ako rovnocenný certifikát systému environmentálneho manažérstva vydaný príslušným orgánom členského štátu. Ak



TATRA TENDER

uchádzač alebo záujemca objektívne nemal možnosť získať príslušný certifikát v určených lehotách, verejný musí prijať aj iné dôkazy o opatreniach v oblasti environmentálneho manažérstva predložené uchádzačom alebo záujemcom, ktorými preukáže, že ním navrhované opatrenia sú rovnocenné opatreniam požadovaným v rámci príslušného systému environmentálneho manažérstva alebo príslušnej normy environmentálneho manažérstva.

.....“

- 2.1 Za účelom preukázania splnenia predmetnej podmienky účasti ste vo Vašej ponuke, resp. časti ponuky označenej ako „Ostatné“ predložili jednotný európsky dokument, kde ste v Časti D. uviedli, že nebudete môcť predložiť osvedčenia vydané nezávislými orgánmi, v ktorých sa potvrdzuje, že spĺňate požadované systémy alebo normy environmentálneho manažérstva, a to bez ďalšieho vysvetlenia. Na základe uvedeného nie je možné posúdiť splnenie tejto podmienky účasti.

Z vyššie uvedeného dôvodu Vás týmto v súlade s ust. § 40 ods. 4 Zákona žiadame o vysvetlenie / doplnenie predložených dokladov.

3. Verejný obstarávateľ v bode 3. oddielu III.1.3) Oznámenia stanovil, že tejto Verejnej súťaže sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa nižšie stanovené požiadavky pre preukázanie svojej technickej alebo odbornej spôsobilosti. Pre preukázanie splnenia uvedených podmienok predloží uchádzač v ponuke nasledovné doklady (môžu byť nahradené aj jednotným európskym dokumentom):

„3. Uchádzač uvedie v ponuke v súlade § 34 ods. 1 písm. d) opatrenia použité uchádzačom alebo záujemcom na zabezpečenie kvality v spojení s § 35 ZVO.

Minimálna požadovaná úroveň štandardu

Platné certifikáty kvality vydané nezávislou inštitúciou, ktorými uchádzač preukáže zavedenie a používanie systému manažérstva kvality podľa noriem:

3.1 STN EN ISO 9001 v oblasti vzťahujúci sa na oblasť predmetu zákazky.

3.2 OHSAS 18001 v oblasti vzťahujúci sa na oblasť predmetu zákazky.

.....“

- 3.1 Za účelom preukázania splnenia predmetnej podmienky účasti ste vo Vašej ponuke, resp. časti ponuky označenej ako „Ostatné“ predložili jednotný európsky dokument, kde ste v Časti D. uviedli, že nebudete môcť predložiť osvedčenia vydané nezávislými orgánmi, v ktorých sa potvrdzuje, že spĺňate požadované normy zabezpečenia kvality vrátane prístupu pre osoby so zdravotným postihnutím, a to bez ďalšieho vysvetlenia. Na základe uvedeného nie je možné posúdiť splnenie tejto podmienky účasti.

Z vyššie uvedeného dôvodu Vás týmto v súlade s ust. § 40 ods. 4 Zákona žiadame o vysvetlenie / doplnenie predložených dokladov.



II. Vyhodnotenie požiadaviek na predmet zákazky

4. Verejný obstarávateľ v bode 8.3.1 Časti A. Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov stanovil, že súčasťou ponuky v časti označenej ako „Ostatné“ musia byť okrem iných aj nasledovné dokumenty:
- „8.3.1 V obálke č. 1 – „Ostatné“:

8.3.1.2 Podrobný opis ponúkaného predmetu plnenia, z ktorého musí vyplývať splnenie všetkých podmienok stanovených v Časti B. Opis predmetu zákazky. Opis musí obsahovať prehľadnú a jednoznačnú informáciu, ako služby a súvisiace tovary tvoriace ponúkaný predmet plnenia spĺňajú všetky požiadavky uvedené v Časti B. Opis predmetu zákazky. Uchádzač predloží opis v štruktúre Časti B. Opis predmetu zákazky týchto súťažných podkladov, pričom uvedie ako spĺňa každú z požiadaviek uvedenú v jednotlivých bodoch tejto časti (uvedie číslo bodu a základný opis služieb spĺňajúcich požiadavky verejného obstarávateľa, respektíve informáciu o spôsobe plnenia/plnení v ňom uvedenej požiadavky)

8.3.1.4 Návrh zmluvy vypracovaný podľa bodu 2 Časti D. Obchodné podmienky týchto súťažných podkladov bez jej príloh. Uchádzač v texte návrhu zmluvy vynechá údaje o cene. Tieto údaje budú doplnené do zmluvy úspešným uchádzačom v súlade s bodom 31.2 tejto časti súťažných podkladov.

Pričom v zmysle bodu 8.3 Časti A. Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov musia byť podpísané uchádzačom, jeho štatutárnym zástupcom alebo iným písomne splnomocneným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať za uchádzača v záväzkových vzťahoch tu opísaných.

- 4.1 Vami predložený Opis predmetu zákazky v časti ponuky „Ostatné“ nie je predložený v súlade s bodom 8.3 Časti A. Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov, keďže nie je podpísaný uchádzačom, resp. iným písomne splnomocneným zástupcom uchádzača,
- 4.2 Vami predložený Návrh zmluvy v časti ponuky „Ostatné“ nie je predložený v súlade s bodom 8.3 Časti A. Pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov, keďže nie je podpísaný uchádzačom, resp. iným písomne splnomocneným zástupcom uchádzača.

Z vyššie uvedených dôvodov Vás týmto v súlade s ust. § 53 ods. 1 Zákona žiadame o vysvetlenie ponuky.

Požadované vysvetlenie, resp. doplnenie predložených dokladov a vysvetlenie ponuky nám doručte elektronicky do piatich pracovných dní odo dňa odoslania tejto žiadosti o vysvetlenie, ako súbor v needitovateľnej forme vo formáte „pdf“ prostredníctvom systému JOSEPHINE a podľa pravidiel komunikácie uvedených v Oddiele VII. Elektronická komunikácia súťažných podkladov.

Upozorňujeme, že v prípade (i) nepredloženia vysvetlenia alebo doplnenia predložených dokladov v určenej lehote budete v súlade s ustanovením § 40 ods. 6 písm. i) Zákona z Verejnej súťaže vylúčený, (ii) nevysvetlenia



TATRA TENDER

ponuky v určenej lehote bude Vaša ponuka v súlade s ustanovením § 53 ods. 5 písm. a) Zákona z Verejnej súťaže vylúčená.

S pozdravom,



TATRA TENDER

Tatra Tender s.r.o.

Krčméryho 16

811 04 Bratislava

Mgr. Vladimír Oros

konateľ

